

## Protokoll

über die 8. Sitzung des Ausschusses für Gesellschaft, Sport und Soziales am Donnerstag, dem 14. Februar 2013, 16:00 Uhr, im Raum B 7 der Albert-Einstein-Schule, Wülferoder Straße 46, 30880 Laatzen.

### Anwesend:

#### Ratsfrauen und Ratsherren

Heymann, Elfriede  
 Faull, Uwe  
 Herrmann, Petra  
 Lerch, Bodo  
 Löhlein, Martin  
 Neumann-Köhler, Gabriela  
 Ollmetzer, Lothar  
 Philipps, Heike  
 Scheibe, Heinz  
 Stuckenberg, Bernd

#### von der Verwaltung

Prinz, Thomas (Bürgermeister)  
 Schneider, Arne (Erster Stadtrat)  
 Hendrych, Nicole (stellv. Gleichstellungsbeauftragte)  
 Giove, Domenica (Protokoll)

#### Mitglieder mit beratender Stimme

Flesch, Joshua  
 Schaper, Uwe

### entschuldigt fehlen:

#### Ratsfrauen und Ratsherren

Rehmert, Silke  
 Jeßberger, Peter  
 Lichy, Olaf

#### Mitglieder mit beratender Stimme

Ernerth, Joachim  
 Meyer, Klaus-Dieter

### Tagesordnung:

#### **Öffentlicher Teil**

1. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013
  - Änderungsantrag Gruppe SPD/Grüne im Ortsrat Rethen -
  - Sportstätte Erbenholz
- 1.1. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013
  - Änderungsantrag Gruppe SPD/Grüne im Ortsrat Rethen -
  - Sportstätte Erbenholz
  - Stellungnahme der Verwaltung

## Öffentlicher Teil

**zu Punkt 1:** **2012/238/4**  
**Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013**  
**- Änderungsantrag Gruppe SPD/Grüne im Ortsrat Rethen -**  
**- Sportstätte Erbenholz**

### Antrag:

in den Haushaltsplan 2013 werden Planungskosten für den Bau neuer Sanitär- und Umkleieräume auf dem Gelände der Sportanlage Erbenholz eingestellt.  
Die Umsetzung des Bauvorhabens soll für 2014 vorgesehen werden.

Bei der Entstehung der Planung werden die Vereine mit einbezogen.

**Beschluss:** einstimmig

**zu Punkt 1.1:** **2012/238/6**  
**Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013**  
**- Änderungsantrag Gruppe SPD/Grüne im Ortsrat Rethen -**  
**- Sportstätte Erbenholz**  
**- Stellungnahme der Verwaltung**

Zur Kenntnis genommen.

**Ende: 16:04 Uhr**

Elfriede Heymann,  
stellv. Vorsitzende

Thomas Prinz,  
Bürgermeister

Domenica Giove,  
Protokoll